

EG-Konformitätserklärung	(Original) DE
SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt mit der Serien- oder Chargen-Nr. (siehe Rückseite) den Anforderungen der Richtlinie 2006/42/EG entspricht. Angewandte Normen: EN ISO 12100, EN ISO 11148. Dokumentbevollmächtigter: T. Fischer	
Déclaration de conformité CE	FR
SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig déclare par la présente, sous sa seule responsabilité, que le produit portant le numéro de série ou de lot (voir verso) est conforme aux exigences des directives 2006/42/EG. Normes appliquées : EN ISO 12100, EN ISO 11148. Fondé de pouvoir : T. Fischer	
EC declaration of conformity	EN
SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig, hereby declares under sole responsibility that the product with the serial or batch no. (see reverse side) complies with the requirements under the Directive 2006/42/EG. Applied standards: EN ISO 12100, EN ISO 11148. Document Agent: T. Fischer	
Dichiarazione di conformità CE	IT
Con la presente, la SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il prodotto contrassegnato con il numero di serie o con il numero di lotto (vedi retro) è conforme alle specifiche delle direttive 2006/42/EG. Norme applicate: EN ISO 12100, EN ISO 11148. Responsabile della documentazione: T. Fischer	
Declaración de conformidad CE	ES
SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig declara bajo su única responsabilidad que el producto con el Nº de serie o Nº de lote (véase la parte posterior) se halla en conformidad con la Directiva 2006/42/EG. Normas técnicas armonizadas: EN ISO 12100, EN ISO 11148. Representante autorizado: T. Fischer	
Declaração CE de Conformidade	PT
SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig declara, pela presente, sob sua exclusiva responsabilidade, que o produto com os números de série e de lote indicados (no verso), cumpre os requisitos das diretivas europeias 2006/42/EG. Normas aplicadas: EN ISO 12100, EN ISO 11148. Subscritor do documento: T. Fischer	
EG-verklaring van overeenstemming	NL
SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig verklaart hierbij onder eigen verantwoordelijkheid dat het product met serie- of chargenr. (zie achterzijde) aan de eisen van de richtlijnen 2006/42/EG voldoet. Toegepaste normen: EN ISO 12100, EN ISO 11148. Gemachtigde: T. Fischer	
EG-försäkran om överensstämmelse	SE
SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig försäkrar härmed på eget ansvar att ovannämnda produkt med serienummer eller partinumnummer (se baksidan) uppfyller kraven i riktlinjerna 2006/42/EG. Tillämpade normer: EN ISO 12100, EN ISO 11148. Dokumentbefullmäktigad: T. Fischer	
EF-overensstemmelseserklæring	DK
SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig Säckingen erklærer hermed eneansvarligt, at produktet med serie- eller partinumnummer. (se bagside) overholder kravene i direktiverne 2006/42/EG. Anvendte standarder: EN ISO 12100, EN ISO 11148. Dokumentansvarlig: T. Fischer	
EG-Konformitetserklæring	NO
SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig erklærer med dette under eneansvar, at produktet med serie- eller partinumnummer (se bakside) oppfyller kravene i retningslinjene 2006/42/EG. Anvendte standarder: EN ISO 12100, EN ISO 11148. Dokumentfullmektig: T. Fischer	
EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus	FI
SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig, vakuuttaa yksinomaan omalla vastuulla, että tuote sarja- tai eränumerolla (ks. kääntöpuoli) täyttää direktiiveissä 2006/42/EG asetetut vaatimukset. Sovelletut standardit: EN ISO 12100, EN ISO 11148. Dokumentointiin valtuutettu henkilö: T. Fischer	
Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ	GR
Δια της παρούσης, η εταιρία SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig, δηλώνει με αποκλειστική ευθύνη ότι το προϊόν με αριθμό σειράς ή παρτίδας (βλ. πίσω πλευρά) πληροί τις απαιτήσεις των Οδηγιών 2006/42/EG. Εφαρμοσμένα πρότυπα: EN ISO 12100, EN ISO 11148. Πληρεξούσιος εγγράφων: T. Fischer	
Deklaracja zgodności WE	PL
SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig, Niemcy, deklaruje niniejszym z pełną odpowiedzialnością, że produkt o numerze seryjnym lub numerze partii (zob. druga strona) spełnia wymagania dyrektyw 2006/42/EG. Normy mające zastosowanie: EN ISO 12100, EN ISO 11148. Osoba upoważniona do wystawienia dokumentu: T. Fischer	
Declarație de conformitate CE	RO
SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig declară pe proprie răspundere faptul că produsul cu seria sau nr. de lot (vezi pe spate) corespunde cerințelor impuse de Directivele 2006/42/EG. Norme aplicate: EN ISO 12100, EN ISO 11148. Responsabil departament documentare: T. Fischer	
Декларация соответствия стандартам ЕС	RU
Компания SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig гарантирует, что продукция с серийными номерами. Приведенными на обратной стороне, соответствует требованиям директив 2006/42/EG. Дополнительные нормы: EN ISO 12100, EN ISO 11148. Лицо, подписавшее документ: T. Fischer	
ES vyhlásenie o zhode	SK
SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig týmto vyhlasuje vo výhradnej zodpovednosti, že výrobok so sériovým číslom alebo číslom šarže (pozri zadná strana) zodpovedá požiadavkám smerníc 2006/42/EG. Aplikované normy: EN ISO 12100, EN ISO 11148. Osoba zodpovedná za dokumentáciu: T. Fischer	
ES prohlášení o shodě	CZ
SUHNER Schweiz AG, Industriestrasse 10, CH-5242 Lupfig prohlašuje tímto na svou vlastní odpovědnost, že výrobek se sériovým číslem série nebo s číslem šarže (viz zadní stranu) vyhovuje požadavkům směrnice 2006/42/EG. Aplikované normy: EN ISO 12100, EN ISO 11148. Osoba odpovědná za dokument: T. Fischer	

Ort und Datum / Lieu et date / Place and date / Luogo e data /
Lugar y fecha / Local e data / plaats en datum / ort och dag /
Sted og dato / Steg og dato / Paikka, päiväs / Τόπος και ημερομηνία /
Miejscowość i data / Locul și data / Место и дата / Miesto a dátum /
Místo a datum

Unterschrift / Signature / Signature / Firma /
Firma / Assinatura / handtekening / underskrift /
underskrift / Underskrift / Allekirjoitus / Υπογραφή /
Podpis / Semnătura / Подпись / Podpis /
Podpis

CH-Lupfig 01/2023


T. Fischer
(Division manager)

Maschinentyp
Serien- und Chargen-Nummer